

Modell Planung und Beratung

Modèle: Planification et conseil

## **Modello di pianificazione e consulenza** **Norma utile alla comprensione**



Eventuali correzioni e commenti relativi alla presente pubblicazione sono disponibili sul sito [www.sia.ch/errata-corrige](http://www.sia.ch/errata-corrige).

La SIA non è responsabile per danni che potrebbero essere causati dall'utilizzazione e dall'applicazione della presente pubblicazione.

# Indice

	Pagina
<b>Premessa</b> .....	4
<b>Spiegazioni sul Modello di pianificazione e consulenza</b> .....	5
<b>Terminologia</b> .....	7
<b>Esempi di forme organizzative</b> .....	8
<b>Fasi, fasi parziali e obiettivi delle fasi parziali</b>	10
<b>Struttura delle tabelle delle fasi parziali</b> .....	12
<b>Tabelle delle fasi parziali</b>	
<b>1 Preparazione</b> .....	13
11 Formulazione delle esigenze, definizione del mandato .....	13
<b>2 Disposizione strategica</b> .....	14
21 Rilievo della situazione esistente, analisi della situazione .....	14
22 Formulazione degli obiettivi e delle condizioni quadro .....	15
23 Approccio strategico .....	16
<b>3 Concezione</b> .....	17
31 Possibili soluzioni .....	17
32 Scelta della soluzione .....	18
33 Elaborazione .....	19
<b>4 Decisione formale</b> .....	20
41 Decisione di realizzazione .....	20
42 Procedura di approvazione e di ricorso ..	21
<b>5 Realizzazione</b> .....	22
51 Attuazione .....	22
<b>6 Supervisione</b> .....	23
61 Controllo dei risultati .....	23
62 Adeguamenti .....	24
<b>F Fasi parziali opzionali</b> .....	25
F1 Procedura di scelta dei mandatari .....	25
F2 Procedura di consultazione .....	26

---

## Premessa

---

La norma SIA 111 *Modello di pianificazione e consulenza* riproduce lo svolgimento di un processo di pianificazione o di una consulenza attraverso una suddivisione cronologica delle varie fasi che ne caratterizzano il ciclo di vita, separa i ruoli delle parti, e descrive i contenuti dei moduli di prestazioni che possono essere scelti.

La norma SIA 111 *Modello di pianificazione e consulenza* contiene inoltre la definizione dei termini utilizzati per le parti coinvolte nel processo di pianificazione e consulenza.

La regolamentazione del rapporto contrattuale con gli assuntori avviene tuttavia esclusivamente per mezzo del contratto stipulato sulla base dei regolamenti SIA 104, SIA 105 e SIA 110.

---

**Commissione SIA 111****Modello di pianificazione e consulenza**

Presidente	Dr. Alfred Hagmann, ingegnere civile SIA	Zurigo
Membri	Beatrice Bayer, architetto SIA Armin Meier, ingegnere SIA Bernhard Perren, ingegnere forestale SIA Hans-Peter Rüdüsli, architetto paesaggista SIA/FSAP Olivier Schneider, ingegnere forestale SIA Stefano Wagner, ingegnere agrario, urbanista SIA Stefan Walther, ingegnere forestale SIA	Basilea San Gallo Thun Zurigo Corcelles Lugano Brig-Glis
Redattore	Hans Briner, ingegnere civile SIA, giurista	Wil ZH
Responsabile UA SIA	Michel Kaeppli, architetto, Ufficio amministrativo SIA	Zurigo

---

---

**Approvazione e validità**

La presente norma SIA 111 *Modello di pianificazione e consulenza* è stata approvata dall'Assemblea dei delegati della SIA il 23 maggio 2014 a Soletta.

Essa è valida a partire dal 1° novembre 2014. Sostituisce il regolamento SIA 111 *Modello di prestazioni per la pianificazione e la consulenza* (2003).

Il presidente

Il direttore

Stefan Cadosch

Hans-Georg Bächtold

---

Copyright © 2014 by SIA Zurich

Sono riservati tutti i diritti di riproduzione, anche parziale, come pure la copia integrale o parziale (fotocopie, microcopie, CD-ROM, ecc.), il trasferimento su banca dati e la traduzione.